

Il-Hamis 14 ta' Ġunju 2012

## Il-futur tad-Dritt Soċjetarju Ewropew

P7\_TA(2012)0259

### Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Ġunju 2012 dwar il-Futur tad-Dritt Soċjetarju Ewropew (2012/2669(RSP))

(2013/C 332 E/15)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-konsultazzjoni pubblika dwar il-futur tad-dritt soċjetarju Ewropew immedija mill-Kummissjoni fl-20 ta' Frar 2012 <sup>(1)</sup>,
- wara li kkunsidra l-konferenza dwar "Id-Dritt Soċjetarju Ewropew: it-triq 'il quddiem", organizzata mill-Kummissjoni fis-16 u s-17 ta' Mejju 2011 <sup>(2)</sup>,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Grupp ta' Riflessjoni dwar il-Futur tad-Dritt Soċjetarju tal-Ewropa tal-5 ta' April 2011 <sup>(3)</sup>,
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' April 2011 intitolata "L-Att dwar is-Suq Uniku – Tnax-il xprun sabiex jiġi stimulat it-tkabbir u r-rinfurzar tal-fiduċja – 'Flimkien għal tkabbir ġdid'" (COM(2011)0206),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Ottubru 2011 'Inizjattiva għan-negozju soċjali – Il-holqien ta' klima favorevoli għall-intrapriżi soċjali, il-partijiet interessati ewlenin fl-ekonomija soċjali u l-innovazzjoni' (COM(2011)0682),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Lulju 2007 dwar ambjent ta' negozju simplifikat għall-kumpaniji fl-oqsma tal-liġi tal-kumpaniji, il-kontabilità u l-verifika (COM(2007)0394),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta' Mejju 2003 dwar "L-Immodernizzar tal-Liġijiet tal-Kumpaniji u t-Titjib tal-Governanza tal-Kumpaniji fl-Unjoni Ewropea - Pjan biex nimxu 'l quddiem" (COM(2003)0284),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-21 ta' April 2004 dwar "il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew: Modernizzazzjoni tal-Liġi tal-Kumpaniji u Tishih tal-Governanza tal-Kumpaniji fl-Unjoni Ewropea – Pjan biex Nimxu 'l Quddiem" <sup>(4)</sup>,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-4 ta' Lulju 2006 dwar l-iżviluppi riċenti u l-prospetti fir-rigward tal-liġi tal-kumpaniji <sup>(5)</sup>,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Ottubru 2007 dwar il-Kumpanija Privata Ewropea u l-Erbatax-il Direttiva dwar il-Liġi tal-Kumpaniji dwar it-trasferiment tas-sede tal-kumpanija <sup>(6)</sup>,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-10 ta' Marzu 2009 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar it-trasferiment transkonfinali tal-uffiċċju reġistrat ta' kumpanija <sup>(7)</sup>,

<sup>(1)</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/consultations/2012/company\\_law\\_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/consultations/2012/company_law_en.htm)

<sup>(2)</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/company/modern/index\\_en.htm#conference](http://ec.europa.eu/internal_market/company/modern/index_en.htm#conference)

<sup>(3)</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/company/modern/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/company/modern/index_en.htm)

<sup>(4)</sup> ĠU C 104E, 30.4.2004, p. 714.

<sup>(5)</sup> ĠU C 303E, 13.12.2006, p. 114.

<sup>(6)</sup> ĠU C 263E, 16.10.2008, p. 671.

<sup>(7)</sup> ĠU C 87E, 1.4.2010, p. 5.

## Il-Hamis 14 ta' Ġunju 2012

- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-23 ta' Novembru 2010 dwar aspetti tad-dritt civili, tad-dritt kummerċjali, tad-dritt tal-familja u tad-dritt internazzjonali privat tal-Pjan ta' Azzjoni li jimplementa l-Programm ta' Stokkolma <sup>(1)</sup>,
  - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-2 ta' Frar 2012 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar l-14-il direttiva dwar il-Liġi tal-kumpaniji rigward it-trasferiment transkonfinali tas-sedi tal-kumpaniji <sup>(2)</sup>,
  - wara li kkunsidra l-mistoqsija tal-7 ta' Mejju 2012 lill-Kummissjoni dwar il-futur tad-dritt soċjetarju Ewropew (O-000110/2012 – B7-0117/2012),
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 115(5) u 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-qafas regolatorju tal-UE għal-liġi tal-kumpaniji u l-governanza tal-kumpaniji hemm bżonn li jiġi adattat sabiex jirrifletti t-tendenza dejjem tiżdied li kumpaniji Ewropej joperaw b'mod transkonfinali għewwa l-UE u l-integrazzjoni kontinwa tas-swieq Ewropej,
  - B. billi l-oġettiv ġenerali huwa li n-negozji fl-Ewropa jkunu jistgħu jikkompetu b'mod iktar effettiv u jiksbu suċċess ikbar f'ambjent dinji kompetittiv hafna, filwaqt li jiġi żgurat harsien adegwat tal-interessi tal-kredituri, azzjonisti, membri u impjegati;
  - C. billi qafas regolatorju b'użu faċli jinkoraġġixxi n-negozji, b'mod partikolari lis-SME, li japprofittaw mill-opportunitajiet offruti mis-suq uniku;
  - D. billi kull inizzjattiva futura għandha tkun kumpatibbli mas-sistemi nazzjonali ta' governanza soċjetarja u mal-liġijiet nazzjonali dwar l-involvement tal-haddiema, filwaqt li jkollha l-oġettiv ta' iktar flessibilità u libertà tal-għażla fir-rigward tal-forom ta' kumpaniji, tqassim intern tas-setgħat u strateġiji sostenibbli tal-kumpaniji;
  - E. billi hemm potenzjal mhux użat fil-forom legali tal-kumpaniji fil-livell Ewropew li għandu jiġi esplorat, żviluppat u promoss ulterjorment;
  - F. billi l-mobilità transkonfinali għall-kumpaniji għandha tkun faċilitata;
  - G. billi l-kriżi finanzjarja wriet il-bżonn ta' qafas ta' governanza soċjetarja iktar ċar li jiffoka b'iktar qawwa fuq il-partecipazzjoni tal-partijiet interessati;
1. Jilqa' l-konsultazzjoni pubblika reċenti tal-Kummissjoni dwar il-futur tad-dritt soċjetarju Ewropew, li għandha tgħin biex jissawru inizzjattivi futuri mahsuba biex jissemplifikaw l-ambjent kummerċjali għall-kumpaniji, inaqsu piżijiet amministrattivi mhux meħtieġa u jippermettu lill-kumpaniji joperaw b'mod effettiv fi hdan is-suq uniku, filwaqt li jiżguraw harsien adegwat tal-interessi tal-kredituri, azzjonisti, membri u impjegati;
  2. Huwa tal-fehma li l-forom tal-kumpaniji tal-UE li jissupplimentaw il-forom eżistenti disponibbli skont id-dritt nazzjonali għandhom potenzjal konsiderevoli u għandhom jiġu żviluppati u promossi ulterjorment; ihegġeġ lill-Kummissjoni biex, sabiex tissodisfa l-bżonnijiet speċifiċi tas-SME, tagħmel iktar sforzi biex jiġi adottat L-Istatut tal-Kumpaniji Privati (SPE) <sup>(3)</sup>, li jkun jista' jikkunsidra bis-shih l-interessi tal-partijiet interessati kollha, halli tingħeleb is-sitwazzjoni ta' staġnar fil-Kunsill;
  3. Jilqa' l-fatt li l-Kummissjoni qed tmexxi studju dwar l-imprezzi mutwi Ewropej, kif imħabbar fl-Inizzjattiva għan-negozju soċjali tagħha msemmija hawn fuq <sup>(4)</sup>, u jhegġi tagħmel passi mghaġġla biex tressaq proposta għda għal statut;

<sup>(1)</sup> ĠU C 99E, 3.4.2012, p. 19.

<sup>(2)</sup> Testi adottati, P7\_TA(2012)0019.

<sup>(3)</sup> COM(2008)0396.

<sup>(4)</sup> COM(2011)0682, p. 10.

**Il-Hamis 14 ta' Ġunju 2012**

4. Jemmen li riformi possibbli lit-Tieni Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju <sup>(1)</sup> għandhom jiffukaw fuq semplifikazzjoni ulterjuri minflok l-introduzzjoni ta' skema alternattiva għall-formazzjoni u ż-żamma tal-kapital;
5. Jilqa' r-rieżami tad-direttivi tal-kontabilità u jissuġġerixxi li l-Kummissjoni tesplora iktar il-possibilitajiet li jiġu żviluppati standards Ewropej ta' kontabilità, b'mod partikolari fir-rigward tal-bżonnijiet speċifiċi tas-SME, billi jitqiesu l-ideat tradizzjonali ta' sostenibilità, ipplanar fuq żmien twil, sjieda familjari u aspetti tradizzjonali ohra tas-SME;
6. Jemmen li għandha tinghata l-kunsiderazzjoni xierqa lill-issoktar tal-hidma fuq il-Hames Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju fir-rigward tal-istruttura u t-thaddim tal-kumpaniji pubbliċi b'responsabilità limitata;
7. Itenni t-talba tiegħu li l-Kummissjoni tressaq proposta leġislattiva li tistabbilixxi miżuri maħsuba biex jiffacilitaw il-mobilità transkonfinali għall-kumpaniji fi hdan l-UE (l-14-il Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju dwar it-trasferiment transkonfinali tas-sedi tal-kumpaniji);
8. Ifakkar illi, fil-Ftehim ta' Qafas dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament u l-Kummissjoni, din tal-aħhar hadet l-impenn li tirrapporta dwar segwitu konkret għal kwalunkwe talba biex titressaq proposta skont l-Artikolu 225 TFUE fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tar-riżoluzzjoni korrispondenti fis-sessjoni plenarja; jiddeplora l-fatt li dan l-impenn ma giex irrispettat fir-rigward tar-riżoluzzjoni tal-Parlament b'rakkomandazzjonijiet dwar l-14-il Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju; jitlob lill-Kummissjoni tikkonforma mal-ftehim ta' qafas billi tressaq rapporti ta' segwitu iktar dettaljati fil-ġejjieni;
9. Jissuġġerixxi li l-Kummissjoni tkompli b'hidmitha fuq id-Disa' Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju dwar gruppi ta' kumpaniji sabiex tipprovdi qafas regolatorju għal din il-forma komuni ta' assoċjazzjoni ta' negozju; jemmen li mhemmx bżonn ta' leġislazzjoni soċjetarja Ewropea kompletament armonizzata dwar il-gruppi, iżda minflok jenhtieg sett ta' regoli komuni, fost l-ohrajn dwar il-harsien tas-sussidjarji u l-partijiet interessati u zieda fit-trasparenza fir-rigward tal-istruttura legali u ta' sjieda;
10. Ifakkar li, skont l-Aġenda tar-regolamentazzjoni intelligenti tal-Kummissjoni, il-leġislazzjoni għandha tkun iktar ċara u aċċessibbli; huwa tal-fehma li l-Kummissjoni għandha tikkodifika d-dritt soċjetarju tal-UE biex tipprovdi sett ta' regoli li faċli jintużaw u biex tiġi żgurata l-konsistenza tal-liġi tal-UE; jirrikonoxxi l-merti ta' strument uniku ta' dritt soċjetarju tal-UE, iżda jemmen li d-direttivi dwar id-dritt soċjetarju għandhom jingabru flimkien bhala l-ewwel pass; jissuġġerixxi li dawn jingabru f'kategoriji, inkluż il-formazzjoni u t-thaddim (eż. l-Ewwel u t-Tieni Direttivi u d-direttivi dwar il-kontabilità u l-verifika), il-mobilità (eż. it-Tielet <sup>(2)</sup>), is-Sitt <sup>(3)</sup>), l-Ghaxar <sup>(4)</sup>), il-Hdax <sup>(5)</sup>) u t-Tlettax-il <sup>(6)</sup>) Direttiva u l-14-il Direttiva Futura) u l-forom ta' dritt soċjetarju tal-UE (eż. SE, SCE, GEIE); jenfasizza li l-proġett ta' kodifikazzjoni m'għandux, ovvjament, iwassal biex jitwaqqfu l-attivitajiet ta' riforma neċessarji;
11. Huwa tal-fehma li kwistjonijiet ta' kunflitt tal-liġijiet għandhom ukoll jiġu solvuti fil-qasam tad-dritt soċjetarju u li proposta akkademika f'dan il-qasam <sup>(7)</sup> tista' sservi bhala punt inizjali għal hidma ulterjuri fuq regoli ta' kunflitt tal-liġijiet fir-rigward tal-operazzjonijiet soċjetarji transkonfinali;
12. Ihegġeg lill-Kummissjoni biex tressaq pjan ta' azzjoni fejn tindika t-triq li għandha tittiehed wara l-konsultazzjoni, li għandu jipprezenta fil-qosor inizjattivi fuq medda ta' żmien qasira, medja u twila biex jittejjeb il-qafas regolatorju għad-dritt soċjetarju Ewropew; jemmen li inizjattivi fuq medda qasira ta' żmien għandhom jinkludu l-14-il Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju u miżuri li jtejjbu l-qafas tal-UE għall-governanza soċjetarja, filwaqt li inizjattivi fuq medda medja ta' żmien għandhom jindirizzaw, pereżempju, id-Disa' Direttiva dwar id-Dritt Soċjetarju, u inizjattivi fuq medda twila ta' żmien għandhom jitrattaw il-kodifikazzjoni tad-dritt soċjetarju tal-UE;

<sup>(1)</sup> ĠU L 26, 31.1.1977, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 295, 20.10.1978, p. 36.

<sup>(3)</sup> ĠU L 378, 31.12.1982, p. 47.

<sup>(4)</sup> ĠU L 310, 25.11.2005, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU L 395, 30.12.1989, p. 36.

<sup>(6)</sup> ĠU L 142, 30.4.2004, p. 12.

<sup>(7)</sup> H.-J. Sonnenberger (ed.), *Vorschläge und Berichte zur Reform des europäischen und deutschen internationalen Gesellschaftsrechts – Vorgelegt im Auftrag der zweiten Kommission des Deutschen Rates für Internationales Privatrecht, Spezialkommission Internationales Gesellschaftsrecht*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2007.

## Il-Hamis 14 ta' Ġunju 2012

13. Jenfasizza li jistenna li inizjattivi fuq medda qasira ta' żmien jiġu inklużi formalment fil-programm ta' hidma leġislattiva għall-2013, u li jiġu stabbiliti dati mira għal inizjattivi fuq medda ta' żmien medja u twila;
14. Itenni t-talba preċedenti tiegħu li l-Kummissjoni tanalizza l-problemi fl-implimentazzjoni tal-leġislazzjoni eżistenti sabiex is-sejbiet ikunu jistgħu jiġu kkunsidrati meta jitqiesu proposti leġislattivi godda;
15. Ifakkar li kwalunkwe proposta leġislattiva mressqa mill-Kummissjoni għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt li tkun tqis l-interessi tal-partijiet kollha interessati, inklużi l-investituri, il-proprietarji, il-kredituri u l-impjegati, f'konformità shiha mal-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità;
16. Jitlob lill-Kummissjoni biex tinforma b'mod komprensiv lill-Parlament dwar ir-riżultati tal-konsultazzjoni tagħha dwar il-futur tad-dritt soċjetarju Ewropew u biex tispjega fid-dettall id-deċiżjonijiet li tkun se tiehu bhala riżultat ta' din il-konsultazzjoni;
17. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti u l-gvernijiet tal-Istati Membri.

---

**Lejn irkupru mogħni bl-impjiegi**

P7\_TA(2012)0260

**Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Ġunju 2012 dwar "Lejn irkupru li jwassal għall-holqien abbondanti ta' impjiegi" (2012/2647(RSP))**

(2013/C 332 E/16)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "Lejn irkupru li jwassal għall-holqien abbondanti ta' impjiegi" (COM(2012)0173),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "Qafas ta' Kwalità għall-Apprendistati" (SWD(2012)0099),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 dwar l-isfruttament tal-potenzjal fir-rigward tal-impjiegi li joffru s-servizzi personali u tal-unitajiet domestiċi (SWD(2012)0095),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "Ir-Riforma tal-EURES biex jintlahqu l-miri ta' Ewropa 2020" (SWD(2012)0100),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "L-Implimentazzjoni tal-Inizjattiva għall-Opportunitajiet taż-Żgħażaġh: l-ewwel passi li ttiehdu" (SWD(2012)0098),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 dwar ix-xejriet u l-isfidi tas-suq tax-xogħol (SWD(2012)0090),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "Swieq tax-xogħol miftuħa, dinamiċi u inklużivi" (SWD(2012)0097),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 bit-titolu "L-Isfruttament tal-potenzjal għall-impjiegi li toffri t-Teknoloġija tal-Informatika" (SWD(2012)0096),
- wara li kkunsidra d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 dwar Pjan ta' azzjoni dwar il-forza tax-xogħol fis-settur tas-saħħa tal-UE (SWD(2012)0093),